

WERSJA POLSKA	ENGLISH VERSION
Warszawa, 26.02.2026r. ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA OFERT W RAMACH ROZEZNANIA RYNKU NR APP/541/EU4H05/2026 w ramach naboru otwartego wykonawców do udziału w realizacji badania kwestionariuszowego realizowane w ramach projektu pn. Joint Action on Respiratory Diseases/”Wspólne działanie w zakresie chorób układu oddechowego” który jest projektem finansowanym ze środków Komisji Europejskiej, na podstawie umowy nr 101183391 w ramach konkursu EU4H Project Grants w zakresie dotyczącym zwalczaniu przewlekłych chorób układu oddechowego (ang. chronic respiratory diseases - CRD).	Warsaw, 26.02.2026 INVITATION TO SUBMIT OFFERS AS PART OF A MARKET CONSULTATION No. APP/541/EU4H05/2026 as part of an open call for contractors to participate in the implementation of a questionnaire-based survey implemented under the project titled Joint Action on Respiratory Diseases, which is financed by the European Commission under Agreement No. 101183391 within the EU4H Project Grants call, in the area concerning the prevention and control of chronic respiratory diseases (CRD).
I. ZAMAWIAJĄCY/SPONSOR	I. CONTRACTING AUTHORITY
Warszawski Uniwersytet Medyczny ul. Żwirki i Wigury 61 02-091 Warszawa REGON: 000288917 NIP: 525-00-05-828 Osoby do kontaktu z Wykonawcami Piotr Lipiec, 22 57 20 050 piotr.lipiec@wum.edu.pl Dział Projektów Naukowych WUM ul. Żwirki i Wigury 61, 02-091 Warszawa	Medical Univeristy of Warsaw ul. Żwirki i Wigury 61 02-091 Warszawa REGON: 000288917 NIP: 525-00-05-828 Contact person for Contractors Piotr Lipiec, 22 57 20 050 piotr.lipiec@wum.edu.pl Dział Projektów Naukowych WUM ul. Żwirki i Wigury 61, 02-091 Warszawa
II. TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA	II. CONTRACT AWARD PROCEDURE
Postępowanie o udzielenie niniejszego zamówienia prowadzone jest na podstawie art. 11 ust. 1 punkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U.2022.0.1710 t.j. - Ustawa z dnia 11 września 2019 r.), z zachowaniem zasad wynikających z Umowy o dofinansowanie nr 101183391. Postępowanie prowadzone jest w trybie naboru otwartego do wyczerpania zapotrzebowania, zamawiający planuje zrealizowanie 4 000 wywiadów kwestionariuszowych. Nabór ma na celu umożliwienie realizacji badania przez wielu wykonawców w różnych lokalizacjach równolegle – nie jest prowadzony w trybie konkurencyjnym ani nie zakłada wyboru jednej oferty najkorzystniejszej.	The procedure for awarding this contract is conducted pursuant to Article 11(1)(3) of the Public Procurement Law (consolidated text: Journal of Laws 2022, item 1710, as amended – Act of 11 September 2019), in compliance with the principles arising from the Grant Agreement No. 101183391. The procedure is carried out as an open call until the demand is fulfilled. The Contracting Authority plans to complete 4,000 questionnaire-based interviews. The purpose of the call is to enable multiple Contractors to implement the survey in parallel in various locations. It is not conducted as a competitive procedure and does not involve selecting a single most advantageous offer.

Zamawiający przewiduje zawarcie umów z więcej niż jednym wykonawcą, w zależności od ofert złożonych w toku postępowania oraz dostępnych limitów budżetowych. Wykonawcy mogą składać oferty na przeprowadzenie wywiadów kwestionariuszowych w liczbie minimum 100 wywiadów.	The Contracting Authority intends to conclude agreements with more than one Contractor, depending on the offers submitted during the procedure and the available budget limits. Contractors may submit offers for conducting a minimum of 100 questionnaire-based interviews.
III. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA	III. DESCRIPTION OF THE SUBJECT TO THE CONTRACT
1. Rodzaj zamówienia: usługa 2. Nazwa i kod zamówienia wg Wspólnego Słownika Zamówień (CPV): Usługi badawcze i eksperymentalno-rozwojowe - 73100000-3 3. Przedmiotem zamówienia jest: przeprowadzenie łącznie 4000 wywiadów kwestionariuszowych z osobami, które były diagnozowane w kierunku chorób alergicznych i astmy (pacjenci poradni i oddziałów pulmonologicznych i alergologicznych oraz POZ) w wieku 18 lat lub więcej. Obszar objęty badaniem kwestionariuszowym: Polska, Litwa, Mołdawia, Rumunia, Ukraina. 4. Wykonawca usługi będzie zobowiązany do: a. Przeprowadzenia wywiadu kwestionariuszowego w tym: • Zaproszenia osoby do badania • Uzyskania świadomej zgody • Nadania numeru ID badanemu • Wypełnienia ankiety wstępnej (tylko 2 pytania: ID i rozpoznanie) • Przekazania badanemu linku do ankiety • Dopilnowania wypełnienia ankiety zarówno przez pacjenta jak i przez personel medyczny i zamieszczenia obu dokumentów na serwerze. (Uwzględniane zostaną tylko kwestionariusze kompletne, w których do każdego numeru ID przesłana zostanie część wypełniona przez personel medyczny oraz pacjenta) 5. Termin realizacji zamówienia: Zamawiający oczekuje wykonania całości usługi w terminie 7 miesięcy od dnia zawarcia umowy (nie później niż do 30.11.2026 r.) 6. Wycena: W przedstawionej ofercie Wykonawca powinien wskazać koszt za przeprowadzenie wywiadu kwestionariuszowego u jednego pacjenta oraz cenę sumaryczną za przeprowadzenie wywiadów ze wszystkimi zadeklarowanymi osobami. W/w cena sumaryczna jest ceną maksymalną (uwzględniająca	1. Type of contract: service 2. Name and code of the contract according to the Common Procurement Vocabulary (CPV): Research and experimental development services – 73100000-3 3. The subject of the contract is: the implementation of a total of 4,000 questionnaire-based interviews with individuals who have been diagnosed or assessed for allergic diseases and asthma (patients of pulmonology and allergology outpatient clinics and hospital wards, as well as primary healthcare – PHC), aged 18 years or older. The geographic scope of the questionnaire-based survey includes: Poland, Lithuania, Moldova, Romania, Ukraine. 4. The Contractor shall be obliged to: a. Conduct the questionnaire-based interview, including: • Inviting the individual to participate in the study • Obtaining informed consent • Assigning an ID number to the respondent • Completing the initial questionnaire (only 2 questions: ID and diagnosis) • Providing the respondent with a link to the questionnaire • Ensuring that the questionnaire is completed both by the patient and the medical staff, and that both documents are uploaded to the server. (Only questionnaires completed in both the medical staff and the the patient section and submitted for each ID number will be eligible) 5. Contract implementation period: The Contracting Authority expects the entire service to be completed within 7 months from the date of contract signature (no later than 30 September 2026). 6. Pricing:

wszystkie koszty w tym podatek), która zostanie wypłacona Wykonawcy w przypadku odebrania przez Zamawiającego całości przedmiotu zamówienia. Budżet, który Zamawiający planuje przeznaczyć za przeprowadzenie jednego wywiadu kwestionariuszowego to 7 euro brutto (słownie: siedem Euro brutto) czyli stawka godzinowa to 28 Euro brutto (przeliczenie zgodne z aktualnym kursem EURO) Zamawiający przyjmuje, iż wykonanie czterech (4) wywiadów kwestionariuszowych odpowiada jednej godzinie pracy Wykonawcy. Rozliczenie wynagrodzenia będzie następować w oparciu o liczbę faktycznie przeprowadzonych wywiadów, przeliczonych zgodnie z powyższym przelicznikiem (4 wywiady = 1 godzina pracy). Podstawę rozliczenia stanowić będzie ewidencja czasu pracy (załącznik nr 2) sporządzona przez Wykonawcę, obejmująca wykaz przeprowadzonych wywiadów wraz z odpowiadającą im liczbą godzin pracy. Ewidencja ta każdorazowo podlega weryfikacji oraz akceptacji Zamawiającego pod względem zgodności z zakresem wykonanych czynności. Dopuszcza się rozliczenie częściowe w przypadku przesłania min. 50% całkowitej liczby zadeklarowanych kwestionariuszy.	In the submitted offer, the Contractor shall indicate the cost of conducting one questionnaire-based interview per patient, as well as the total price for all declared interviews. The above total price constitutes the maximum price (including all costs and taxes) that will be paid to the Contractor upon acceptance by the Contracting Authority of the full scope of the contract. The budget planned by the Contracting Authority for conducting one questionnaire-based interview is EUR 7 gross (in words: seven euro gross), which corresponds to an hourly rate of EUR 28 gross (calculated according to the current EUR exchange rate). The Contracting Authority assumes that the implementation of four (4) questionnaire-based interviews corresponds to one hour of the Contractor's work. Remuneration will be settled based on the actual number of interviews conducted, converted in accordance with the above rate (4 interviews = 1 hour of work). The basis for settlement shall be the timesheet (Appendix No. 2) prepared by the Contractor, listing the interviews conducted together with the corresponding number of working hours. This timesheet is subject to verification and approval by the Contracting Authority in terms of compliance with the scope of completed activities. Partial settlement is allowed if at least 50% of the total declared questionnaires have been submitted.
IV. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU	IV. CONDITIONS FOR PARTICIPATION IN THE PROCEDURE
1. Oferty w postępowaniu mogą składać Wykonawcy, którzy spełnią następujące warunki udziału w postępowaniu: - Posiadają ukończone studia medyczne na kierunku lekarskim lub na kierunku pielęgniarstwie. - Posiadają aktualne prawo wykonywania zawodu. - Pracują na 1) oddziale alergologicznym lub pulmonologicznym lub 2) w poradni o profilu alergologicznym lub pulmonologicznym 3) lub w placówce podstawowej opieki zdrowotnej (POZ).	1. Contractors may submit offers in the procedure provided that they meet the following conditions for participation: - They hold a completed medical degree in medicine or nursing. - They hold a valid licence to practice the profession. - They work in: 1. A pulmonology or allergology hospital ward, or 2. An outpatient clinic with allergology or pulmonology profile or 3. Primary healthcare facility (PHC)

Celem wykazania spełnienia tego warunku Wykonawca oświadcza powyższe w zał.nr 1. 2. Zamawiający dokona oceny spełnienia warunków udziału w postępowaniu poprzez zastosowanie kryterium spełnia-nie spełnia, tj. zgodnie z zasadą, czy dokumenty/oświadczenia, które zostały dołączone do oferty spełniają określone w zapytaniu ofertowym wymagania. 3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do żądania od Wykonawców dodatkowych informacji/ dokumentów/ wyjaśnień w zakresie złożonej oferty na każdym etapie postępowania. 4. Przedłożone dokumenty powinny potwierdzać spełnianie przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu, nie później niż w dniu, w którym upływa termin składania ofert. 5. Oferta Wykonawcy, który nie spełnia warunków udziału w postępowaniu określonych w pkt. 1 powyżej zostanie odrzucona.	To confirm compliance with this condition, the Contractor shall declare the above in Appendix No. 1. 2. The Contracting Authority shall assess compliance with the conditions for participation using the “meets/does not meet” criterion, i.e. based on whether the documents/statements submitted with the offer fulfil the requirements set out in this Request for Offers. 3. The Contracting Authority reserves the right to request additional information/documents/clarifications from Contractors regarding their submitted offers at any stage of the procedure. 4. The submitted documents must confirm that the Contractor meets the conditions for participation no later than on the date of the offer submission deadline. 5. The offer of any Contractor who does not meet the conditions for participation specified in point 1 above shall be rejected.
V. PODSTAWY WYKLUCZENIA Z UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU	V. EXCLUSION FROM THE PARTICIPATION IN THE PROCEDURE
1. Z udziału w postępowaniu ofertowym wykluczeni są Wykonawcy w stosunku do których zachodzą powiązania kapitałowe lub osobowe, przez co rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na: a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej, b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji, c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika, d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli. 2. Z udziału w postępowaniu ofertowym wykluczeni są Wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w	1. Contractors shall be excluded from participation in the procedure if capital or personal links exist, understood as mutual connections between the Contracting Authority or persons authorised to incur obligations on behalf of the Contracting Authority, or persons performing activities related to conducting the Contractor selection procedure on behalf of the Contracting Authority, and the Contractor, consisting in particular of: a) participating in a company as a partner in a civil-law partnership or a personal partnership, b) holding at least 10% of shares or stock, c) serving as a member of a supervisory or management body, a commercial proxy, or an attorney-in-fact, d) being in a marital relationship, a relationship of consanguinity or affinity in the direct line, consanguinity of the second degree or affinity of the second degree in the collateral line, or in a relationship of adoption, guardianship, or custody. 2. Contractors are excluded from participation if they are subject to exclusion under Article 5k of Council Regulation (EU) No 833/2014 of 31 July 2014 concerning restrictive measures in view of Russia’s actions destabilising the

związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej rozporządzenie 2022/576, tj. Zamawiający wyklucza udział w postępowaniu:

- a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji,
- b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) niniejszego punktu;
- c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego punktu,
- d) w tym podwykonawców lub dostawców, w przypadku, gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia.

3. Z udziału w postępowaniu ofertowym wykluczeni są Wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022 r. poz. 853) z postępowania o udzielenie zamówienia, tj. Zamawiający wyklucza:

- a) Wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy,
- b) Wykonawcę, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r. poz. 593 i 655) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy,

situation in Ukraine (OJ L 229, 31.7.2014, p. 1), hereinafter: "Regulation 833/2014", as amended by Council Regulation (EU) 2022/576 (OJ L 111, 8.4.2022, p. 1), hereinafter "Regulation 2022/576", i.e. the Contracting Authority excludes:

- a) Russian nationals or natural or legal persons, entities or bodies established in Russia,
- b) legal persons, entities or bodies whose proprietary rights are directly or indirectly owned in more than 50% by an entity referred to in point (a) of this paragraph,
- c) natural or legal persons, entities or bodies acting on behalf of or under the direction of an entity referred to in point (a) or (b) of this paragraph,
- d) including subcontractors or suppliers, if their participation accounts for more than 10% of the value of the contract.

3. Contractors are excluded from participation if they are subject to exclusion under Article 7(1) of the Act of 13 April 2022 on special measures to prevent supporting aggression against Ukraine and serving to protect national security (Journal of Laws 2022, item 853), namely the Contracting Authority excludes:

- a) Contractor listed in the registers specified in Regulation 765/2006 and Regulation 269/2014 or included on the list pursuant to a decision placing them on the list applying the measure referred to in Article 1(3) of the Act,
- b) Contractor whose beneficial owner within the meaning of the Act of 1 March 2018 on counteracting money laundering and terrorist financing (Journal of Laws 2022, items 593 and 655) is a person listed in the registers specified in Regulation 765/2006 and Regulation 269/2014 or entered on the list, or who has been such a beneficial owner since 24 February 2022, provided they were entered on the list pursuant to a decision applying the measure referred to in Article 1(3) of the Act,
- c) Contractor whose parent entity within the meaning of Article 3(1)(37) of the Accounting Act of 29 September 1994 (Journal of Laws 2021, items 217, 2105 and 2106) is an entity listed in the registers specified in Regulation 765/2006 and Regulation 269/2014 or entered on the list, or who has been such a parent entity since 24 February 2022,

c) Wykonawcę, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r. poz. 217, 2105 i 2106), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy. 4. W celu wykazania braku istnienia podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie przedmiotowego zamówienia, o których mowa w pkt 1 powyżej, Wykonawca powinien wraz z ofertą złożyć oświadczenie własne zawarte w części „Oświadczenie o braku powiązań z Zamawiającym” Załącznika nr 1 do Zapytania ofertowego. 5. Ofertę Wykonawcy wykluczonego uważa się za odrzuconą.	provided it was entered on the list pursuant to a decision applying the measure referred to in Article 1(3) of the Act. 4. To demonstrate the absence of grounds for exclusion referred to in point 1 above, the Contractor shall submit, together with the offer, a self-declaration included in the section “Declaration on the absence of links with the Contracting Authority” of Appendix No. 1 to the Request for Offers. 5. The offer of an excluded Contractor shall be considered rejected.
VI. SPOSÓB PRZYGOTOWANIA OFERTY	VI. SUBMISSION REQUIREMENTS
1. Oferta składana przez Wykonawcę powinna być sporządzona na formularzu stanowiącym Załącznik do Zapytania ofertowego – Wzór formularza oferty. Załącznik nr 1. 2. Oferty należy sporządzić w języku polskim lub angielskim. Dokumenty sporządzone w innym języku powinny być składane wraz z tłumaczeniem na język polski. 3. Oferta i załączniki do oferty muszą być podpisane przez upoważnionego(ych) przedstawiciela(i) Wykonawcy, zgodnie z formą reprezentacji Wykonawcy określoną w dokumencie rejestrowym (ewidencyjnym) Wykonawcy lub przez pełnomocnika w sposób umożliwiający identyfikację tożsamości osoby podpisującej dokumenty (czytelny podpis ze wskazaniem stanowiska lub podpis wraz z pieczętką imienną). 4. Zamawiający zaleca, aby każda zapisana strona oferty (wraz z załącznikami do oferty) była ponumerowana kolejnymi numerami. 5. Do wypełnionego Formularza oferty należy dołączyć: 5.1 W przypadku, gdy ofertę w imieniu Wykonawcy podpisuje pełnomocnik (osoba nie umocowana do tych czynności w dokumentach rejestracyjnych firmy) należy do oferty dołączyć stosowne pełnomocnictwo. 5.2 Certyfikat rezydencji podatkowej w przypadku osób spoza Polski.	1. The offer submitted by the Contractor shall be prepared using the form constituting the Appendix to the Request for Offers – Offer Form Template (Appendix No. 1). 2. Offers shall be prepared in Polish or English. Documents drafted in any other language must be submitted together with a translation into Polish. 3. The offer and all appendices must be signed by the authorised representative(s) of the Contractor, in accordance with the rules of representation specified in the Contractor’s registration documents, or by an attorney-in-fact in a manner allowing for identification of the person signing the documents (a legible signature indicating the position, or a signature accompanied by a personal or corporate stamp). 4. The Contracting Authority recommends numbering each page of the offer (including all appendices) consecutively. 5. The following documents must be attached to the completed Offer Form: 5. 1. If the offer is signed on behalf of the Contractor by an attorney-in-fact (i.e., a person not authorised to represent the Contractor according to the registration documents), an appropriate power of attorney shall be attached to the offer.

6. Zamawiający informuje, iż oferty składane w postępowaniu o zamówienie są jawne. Oferty są udostępniane na pisemny wniosek Wykonawców, którzy złożyli oferty w postępowaniu, z wyjątkiem informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, jeśli Wykonawca nie później niż w terminie składania ofert zastrzegł, że nie mogą być one udostępniane oraz wykazał, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa. Przez tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 1913) rozumie się nieujawnione do wiadomości publicznej informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne przedsiębiorstwa lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, co do których przedsiębiorca podjął niezbędne działanie w celu zachowania ich poufności.
7. W przypadku, gdyby oferta zawierała informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji Zamawiający zaleca, aby informacje zastrzeżone jako tajemnica przedsiębiorstwa były przez Wykonawcę przesłane w osobnym pliku lub mailu z oznakowaniem „tajemnica przedsiębiorstwa” oddzielnie od pozostałych, jawnych elementów oferty w sposób niebudzący wątpliwości, które spośród zawartych w ofercie informacji stanowią taką tajemnicę. Strony zawierające informacje, o których mowa w zdaniu poprzednim, winny być oddzielnie ze sobą połączzone, ale ponumerowane z zachowaniem kontynuacji numeracji stron oferty.
8. Wykonawca nie może zastrzec informacji dotyczących nazwy (firmy) oraz adresu, ceny, terminu wykonania zamówienia, warunków płatności zawartych w ofercie.
9. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
10. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
11. Zamawiający zastrzega sobie w każdym czasie przed upływem terminu składania ofert prawo wprowadzenia zmiany lub uzupełnienia treści zaproszenia do składania ofert. W przypadku wprowadzenia takiej zmiany lub uzupełnienia, informacja o tym fakcie zostanie niezwłocznie uwzględniona w ogłoszeniu upublicznionym na stronie Zamawiającego.
12. W przypadku, gdy zmiana, o której mowa w pkt 11 pow. powodować będzie konieczność modyfikacji ofert, Zamawiający w trybie opisanym w pkt 11 przedłuży jednocześnie termin składania ofert.

5.2. A tax residency certificate, in the case of Contractors from outside Poland.

6. The Contracting Authority informs that offers submitted in the procurement procedure are public. Offers are made available upon written request of Contractors who submitted offers in the procedure, except for information constituting a trade secret within the meaning of the Act on Combating Unfair Competition, provided that the Contractor—no later than by the offer submission deadline—explicitly reserved such information as confidential and demonstrated that the reserved information constitutes a trade secret.
7. Within the meaning of the Act of 16 April 1993 on Combating Unfair Competition (consolidated text: Journal of Laws 2020, item 1913), a trade secret is understood as technical, technological, organisational or other information of economic value that has not been made public and for which the entrepreneur has taken necessary steps to maintain confidentiality. If the offer contains information constituting a trade secret under the provisions on combating unfair competition, the Contracting Authority recommends that such information be submitted in a separate file or email, clearly labelled “trade secret,” and separate from the publicly accessible parts of the offer, in a way that leaves no doubt as to which parts of the offer are confidential. Pages containing such information shall be attached separately but numbered in continuation of the overall page numbering of the offer.
8. The Contractor may not reserve the following information as confidential: the name (company name), address, price, contract implementation deadline, or payment terms included in the offer.
9. The Contractor may submit only one offer.
10. The Contractor shall bear all costs associated with preparing and submitting the offer.
11. The Contracting Authority reserves the right, at any time before the offer submission deadline, to introduce changes or additions to the Request for Offers.
In the event such changes or additions are introduced, this information shall be promptly incorporated into the announcement published on the Contracting Authority’s website.

	12. If the change referred to in point 11 requires modifications to offers, the Contracting Authority shall extend the offer submission deadline accordingly, in the manner described in point 11.
VII. TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ	VII. PERIOD OF VALIDITY OF THE OFFER
- Wykonawca pozostaje związany ofertą przez okres 60 dni. - Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert. - Wykonawca samodzielnie lub na wniosek Zamawiającego może przedłużyć termin związania ofertą.	- The Contractor shall remain bound by the offer for a period of 60 days. - The period of validity of the offer shall commence upon expiry of the offer submission deadline. - The Contractor may extend the period of validity of the offer either independently or at the request of the Contracting Authority.
VIII. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA OFERT	VIII. PLACE AND DEADLINE FOR SUBMISSION OF OFFERS
- Oferty będą przyjmowane do momentu osiągnięcia wymaganej liczby zrealizowanych kwestionariuszy. - Oferty stanowiące odpowiedź na Zapytanie ofertowe należy składać w podanej poniżej formie: - mailowo, na adres poczty elektronicznej: piotr.lipiec@wum.edu.pl - w formie papierowej na adres „Dział Projektów Naukowych WUM pok. 213E, ul. Żwirki i Wigury 61, 02-091 Warszawa. - W przypadku złożenia oferty w formie wskazanej powyżej, w tytule maila przekazującego ofertę należy wpisać „Zapytanie ofertowe nr APP/541/EU4H05/2026”, a oferta wraz z wymaganymi załącznikami musi być przesłana w formie skanu podpisanej oferty lub podpisana elektronicznym podpisem kwalifikowanym. - Za termin złożenia oferty rozumie się datę i godzinę wpływu oferty do Zamawiającego, tj. jej otrzymania na adres poczty elektronicznej wskazany w pkt. 1a) powyżej, - Zamawiający zastrzega sobie możliwość wydłużenia terminu nadsyłania ofert. Każdorazowo zamieści stosowną informację pod adresem: https://www.pnitt.wum.edu.pl w treści ogłoszenia.	- Offers shall be accepted until the required number of completed questionnaires has been reached. - Offers submitted in response to the Request for Offers shall be submitted in one of the following forms: - by email, to the following address: piotr.lipiec@wum.edu.pl - or - in paper form, delivered to: <i>Medical University of Warsaw, Department of Scientific Projects, room 213E, ul. Żwirki i Wigury 61, 02-091 Warsaw.</i> - When submitting an offer in the form indicated above, the subject line of the email transmitting the offer shall read: “Request for Offers No. APP/541/EU4H05/2026”, and the offer, together with all required appendices, must be submitted either as a scan of the signed offer or as a document signed with a qualified electronic signature. - For the purposes of the procedure, the date and time of submission shall be understood as the date and time the offer is received by the Contracting Authority, i.e. when it reaches the email address indicated in point 1(c) above. - The Contracting Authority reserves the right to extend the deadline for submission of offers. Any such extension shall be announced on the Contracting

	Authority's website at: https://www.pnitt.wum.edu.pl within the content of the published notice.
IX. KRYTERIA OCENY OFERT ORAZ SPOSÓB PRZEPROWADZENIA OCENY	IX. EVALUATION CRITERIA AND METHOD OF ASSESSMENT
1. Oferty Wykonawców, przygotowane zgodnie z wymaganiami określonymi w punkcie VI niniejszego Zapytania Ofertowego, nie podlegające wykluczeniu zgodnie z punktem IV niniejszego Zapytania Ofertowego zostaną ocenione według następujących kryteriów: • Zgodnie z wymogami umowy o dofinansowanie z Komisją Europejską, jednym z kryteriów oceny ofert musi być cena. W niniejszym postępowaniu cena jednostkowa za realizację wywiadu kwestionariuszowego została określona z góry przez Zamawiającego i wynosi: ○ 7 EURO brutto za przeprowadzenie wywiadu kwestionariuszowego, Na cenę całkowitą brutto składa się wynagrodzenie stanowiące sumę wszystkich kosztów za wykonanie wywiadu opisanych w pkt. III.4 (włącznie z podatkiem). 2. Oferenci są zobowiązani do akceptacji wskazanej stawki. Brak akceptacji ceny stanowi podstawę do odrzucenia oferty. 3. Oferty będą oceniane pod kątem zgodności z wymaganiami rozeznania rynku. Każdy wykonawca, który: złoży prawidłowo wypełnioną ofertę, - zaakceptuje wskazaną cenę jednostkową, - oświadczy, że nie podlega wykluczeniu z udziału w postępowaniu, w szczególności na podstawie: art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, przepisów dotyczących beneficjenta rzeczywistego w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu, może zostać	1. Offers submitted by Contractors, prepared in accordance with the requirements set out in Section VI of this Request for Offers and not subject to exclusion under Section IV, shall be evaluated based on the following criteria: • In accordance with the requirements of the Grant Agreement with the European Commission, price must constitute one of the evaluation criteria. In this procedure, the unit price has been predetermined by the Contracting Authority and amounts to: • EUR 7 gross per questionnaire-based interview. The total gross price shall consist of the remuneration representing the sum of all costs associated with conducting the interviews described in Section III.4. (including tax) 2. Contractors are required to accept the specified unit price. Failure to accept this price shall constitute grounds for rejecting the offer. 3. Offers shall be assessed for compliance with the requirements of the market consultation. Any Contractor who: – submits a correctly completed offer, – accepts the specified unit price, – declares that they are not subject to exclusion from the procedure, in particular under: Article 7(1) of the Act of 13 April 2022 on special measures to prevent supporting aggression against Ukraine and protecting national security, provisions concerning the beneficial owner within the meaning of the Act of 1 March 2018 on counteracting money laundering and terrorist financing, may be qualified to perform the service until the project's demand is fulfilled. 4. The call for offers is open-ended and continues until: the budget allocated for the contract has been exhausted, or

zakwalifikowany do realizacji usługi do czasu wyczerpania zapotrzebowania projektowego. 4. Nabór ma charakter otwarty i trwa do momentu: wyczerpania budżetu przeznaczonego na zamówienie lub osiągnięcia liczby wywiadów kwestionariuszowych wskazanych we wniosku projektu, 5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wcześniejszego zakończenia naboru bez podania przyczyny. 6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia lub anulowania postępowania, w całości lub w części, na każdym jego etapie, jeżeli: a) nie złożono żadnej oferty lub nie złożono żadnej oferty niepodlegającej odrzuceniu; b) cena najkorzystniejszej oferty lub oferta z najniższą ceną przewyższa kwotę, którą Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia; c) postępowanie jest obciążone niemożliwą do usunięcia wadą uniemożliwiającą udzielenie zamówienia przy poszanowaniu zasady uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców lub obowiązujących przepisów prawa; d) wystąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że prowadzenie postępowania lub wykonanie zamówienia nie leży w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w momencie publikacji Zapytania Ofertowego. 7. Wykonawcom nie przysługują żadne roszczenia względem Zamawiającego w przypadku skorzystania przez niego z któregokolwiek z uprawnień wskazanych w zdaniu poprzednim	the number of questionnaire-based interviews indicated in the project application has been achieved. 5. The Contracting Authority reserves the right to close the call for offers earlier without providing justification. 6. The Contracting Authority reserves the right to annul or cancel the procedure, in whole or in part, at any stage, if: a) no offer has been submitted, or no non-rejectable offer has been submitted; b) the price of the most advantageous offer or the lowest-priced offer exceeds the amount the Contracting Authority intends to allocate for the contract; c) the procedure is affected by an irreparable defect preventing the award of the contract while respecting the principles of fair competition, equal treatment of Contractors, or applicable law; d) a significant change in circumstances occurs, making continuation of the procedure or performance of the contract contrary to the Contracting Authority's interest, where such circumstances could not have been foreseen at the time of publication of the Request for Offers. 7. Contractors shall not be entitled to any claims against the Contracting Authority if the Contracting Authority exercises any of the rights indicated above.
XII. WARUNKI ZMIANY UMOWY ZAWARTEJ W WYNIKU PRZEPROWADZONEGO POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA	XII. CONDITIONS FOR AMENDING THE CONTRACT CONCLUDED AS A RESULT OF THE CONTRACT AWARD PROCEDURE
1. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany umowy zawartej z wybranym w toku postępowania Wykonawcą, w przypadku wystąpienia jednej z okoliczności wymienionych poniżej, z uwzględnieniem podawanych warunków ich wprowadzenia: 1.1 Termin lub zakres umowy mogą ulec zmianie w następujących sytuacjach: a) W przypadku wystąpienia siły wyższej, tj. zdarzenia nadzwyczajnego i zewnętrznego, na którego wystąpienie i trwanie Zamawiający lub Wykonawca nie mają wpływu oraz któremu nie byli w stanie zapobiec pomimo dołożenia należytej	1. The Contracting Authority reserves the right to introduce amendments to the contract concluded with the Contractor selected in the procedure, if any of the circumstances listed below occur, subject to the conditions for their implementation: 1.1 Changes to the term or scope of the contract may be introduced in the following situations: a) Force majeure – i.e. an extraordinary and external event beyond the control of the Contracting Authority or the Contractor, which could not have been prevented despite exercising due diligence. In such a case,

staranności. W takim przypadku termin realizacji Umowy zostanie wydłużony o czas wystąpienia przypadku siły wyższej oraz usuwania jego skutków;

- b) W przypadku wystąpienia okoliczności niezależnych od Wykonawcy lub Zamawiającego, pod warunkiem, że zmiana ta wynika z okoliczności, których Wykonawca lub Zamawiający nie mogli przewidzieć na etapie publikacji Zapytania ofertowego lub składania oferty i nie jest przez nich zawiniona. Termin realizacji Umowy zostanie wydłużony o czas niezbędny do eliminacji okoliczności, za które Zamawiający lub Wykonawca nie odpowiadają;
- c) W przypadku konieczności wprowadzenia zmian w projekcie Zamawiającego wymagających akceptacji Instytucji Finansującej. W takim przypadku termin realizacji zamówienia może zostać wydłużony o czas odpowiadający okresowi od złożenia wniosku o zmianę projektu przez Zamawiającego do czasu akceptacji zmian przez Instytucję Finansującą.
- d) W przypadku, gdy konieczność zmiany wynikać będzie z przebiegu prac badawczych w ramach projektu Zamawiającego. W związku z realizacją zamówienia w ramach szerszego projektu badawczego Zamawiającego, Zamawiający zastrzega sobie prawo do wydłużenia okresu realizacji przedmiotu zamówienia, w przypadku, gdy konieczność zmiany wynikać będzie z przebiegu prac badawczych w ramach projektu, tj. w przypadku konieczności wydłużenia etapów badawczych projektu, w realizację których Wykonawca jest zaangażowany, lub nieosiągnięcia kamieni milowych etapu badawczego projektu.

1.2 Wynagrodzenie Wykonawcy określone w umowie może ulec zmianie w następujących przypadkach:

- a) Zmiana obowiązującej stawki VAT. W takiej sytuacji wynagrodzenie ulegnie zmianie w sposób odpowiedni, tak aby odpowiadało zaktualizowanej stawce tego podatku dla części wynagrodzenia objętego umową, która na dzień zmiany stawki podatku nie została jeszcze rozliczona.
- b) W przypadku zmiany regulacji prawnych obowiązujących w dniu złożenia oferty przez Wykonawcę lub podpisania umowy, która

the contract completion deadline shall be extended by the duration of the force majeure event and the time required to remedy its consequences.

- b) Occurrence of circumstances beyond the control of the Contractor or the Contracting Authority, provided that such change results from circumstances that could not have been foreseen at the time of publication of the Request for Offers or submission of the offer, and which are not attributable to either party. In such cases, the contract deadline shall be extended by the time necessary to eliminate circumstances for which neither the Contracting Authority nor the Contractor is responsible.
- c) The need to introduce changes to the Contracting Authority's project requiring approval by the Funding Institution. In such circumstances, the contract implementation period may be extended by the time between submission of the request for project modification by the Contracting Authority and the approval of such changes by the Funding Institution.
- d) Changes arising from the progress of research activities within the Contracting Authority's project. As the contract is implemented as part of a broader research project, the Contracting Authority reserves the right to extend the contract performance period if such necessity results from the pace of the research activities, including the need to extend specific research stages involving the Contractor, or the failure to meet research milestones.

1.2 Amendments to the Contractor's remuneration specified in the contract may be introduced in the following cases:

- a) Change in the applicable VAT rate. In such a case, the remuneration shall be adjusted accordingly so that it reflects the updated VAT rate for the portion of the remuneration not yet settled at the time of the VAT rate change..
- b) Changes in legal regulations applicable on the date of submission of the Contractor's offer or on the date of signing the contract, which introduce new requirements regarding the performance of any part of the contract.

1.3 Other amendments:

będzie wносиła nowe wymagania co do sposobu realizacji jakiegokolwiek tematu ujętego umową. 1.3 Inne zmiany: a) W przypadku zmiany regulacji prawnych obowiązujących w dniu złożenia oferty przez Wykonawcę lub podpisania umowy, która będzie wносиła nowe wymagania co do sposobu realizacji jakiegokolwiek tematu ujętego umową; b) W przypadku otrzymania decyzji Instytucji Finansującej i lub Instytucji Zarządzającej Programem zawierającej zmiany zakresu zadań, terminów realizacji czy też ustalającej dodatkowe postanowienia, do których Zamawiający zostanie zobowiązany. c) wartości ograniczeń finansowych po stronie Zamawiającego powodujących konieczność ograniczenia zakresu prac ujętych w ofercie. 1.4. Warunki zmian: a) Inicjowanie zmian – na wniosek Wykonawcy lub Zamawiającego; b) Wszelkie zmiany i uzupełnienia do umowy zawartej z wybranym Wykonawcą będą dokonywane w formie pisemnych aneksów do umowy podpisanych przez obie strony, pod rygorem nieważności.	a) Amendments resulting from changes in applicable legal regulations that introduce new requirements regarding the implementation of any part of the contract. b) Amendments resulting from decisions issued by the Funding Institution or the Managing Authority of the Programme, introducing modifications to the scope of tasks, implementation deadlines, or setting additional obligations that the Contracting Authority must comply with. c) Amendments resulting from financial limitations on the part of the Contracting Authority, requiring a reduction in the scope of work included in the offer. 1.4. Conditions for amendments: a) Amendments may be initiated by either the Contractor or the Contracting Authority; b) All amendments and supplements to the contract concluded with the selected Contractor shall be made in the form of written annexes, signed by both parties under pain of nullity.
XIII. ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY	XIII. ESSENTIAL CONTRACT PROVISIONS
1. Informacje o terminie i sposobie realizacji zadań: ściśle według wskazań Kierownika Projektu, zgodnie z harmonogramem realizacji zadań projektowych, w terminie do 7 miesięcy od daty podpisania umowy. 2. Informacje o sposobie płatności: na podstawie umowy zawartej z Zamawiającym oraz przedkładanych rachunków i ewidencji czasu pracy, zaakceptowanych pod względem merytorycznym przez Kierownika Projektu.	1. Information on the timeline and method of completing tasks: tasks shall be performed strictly in accordance with the instructions of the Project Manager and in line with the project task schedule, within 7 months from the date of signing the contract. 2. Informacje o sposobie płatności: na podstawie umowy zawartej z Zamawiającym oraz przedkładanych rachunków i ewidencji czasu pracy, zaakceptowanych pod względem merytorycznym przez Kierownika Projektu.
XIV. UNIEWAŻNIENIE LUB ZAMKNIĘCIE POSTĘPOWANIA	XIV. INVALIDATION OR CLOSURE OF THE PROCEDURE
1. Zamawiający unieważni postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli: a) nie złożono żadnej oferty niepodlegającej odrzuceniu;	1. The Contracting Authority shall invalidate the contract award procedure if:

b) cena najkorzystniejszej oferty przewyższa kwotę, którą Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, chyba że Zamawiający może zwiększyć tę kwotę do ceny najkorzystniejszej oferty; c) wystąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie zamówienia nie leży w interesie publicznym lub Zamawiającego, czego nie można było wcześniej przewidzieć; d) postępowanie obarczone jest niemożliwą do usunięcia wadą uniemożliwiającą zawarcie ważnej umowy. 2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zamknięcia postępowania na każdym jego etapie, bez dokonania wyboru Wykonawcy. 3. O unieważnieniu lub zamknięciu postępowania Zamawiający zawiadomi jednocześnie wszystkich Oferentów.	a) no offer not subject to rejection has been submitted; b) the price of the most advantageous offer exceeds the amount the Contracting Authority intends to allocate for the contract, unless the Contracting Authority is able to increase that amount to match the price of the most advantageous offer; c) a significant change of circumstances has occurred, making contract performance contrary to the public interest or the Contracting Authority's interest, which could not have been foreseen earlier; d) the procedure is affected by an irreparable defect preventing the conclusion of a valid contract. 2. The Contracting Authority reserves the right to close the procedure at any stage without selecting a Contractor. 3. The Contracting Authority shall notify all Bidders simultaneously of the invalidation or closure of the procedure.
XV. KLAUZULA INFORMACYJNA DOT. ART. 13 ORAZ ART. 14 ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/679 (RODO)	XV. INFORMATION CLAUSE PURSUANT TO ARTICLES 13 AND 14 OF REGULATION (EU) 2016/679 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL (GDPR)
1. Zamawiający informuje Panią/Pana, że: a) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest: b) Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z którym można się kontaktować: adres e-mail: iod@wum.edu.pl, tel.: +48 22 57 20 320. c) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO w celu otrzymania informacji handlowych niezbędnych dla oszacowania przedmiotu zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy o zamówieniach publicznych lub zawarcia umowy w wyniku niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia. d) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z wypełnieniem obowiązków prawnych, w tym niezbędnych dla ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń, a także wynikających z obowiązku archiwizacji w oparciu o obowiązujące przepisy. e) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów	1. The Contracting Authority informs you that: a) The Controller of your personal data is: b) The Controller has appointed a Data Protection Officer who can be contacted at: iod@wum.edu.pl, tel. +48 22 57 20 320. c) Your personal data will be processed pursuant to Article 6(1)(b) GDPR in order to receive commercial information necessary for estimating the subject matter of the contract in accordance with the Public Procurement Law or for concluding a contract resulting from this procurement procedure. d) Your personal data will be processed pursuant to Article 6(1)(c) GDPR for the purpose of fulfilling legal obligations, including those necessary for establishing, pursuing, or defending legal claims, as well as obligations related to archiving based on applicable legal provisions. e) Your personal data will be processed pursuant to Article 6(1)(f) GDPR for purposes resulting from legitimate interests pursued by the

realizowanych przez Administratora lub przez stronę trzecią, w szczególności poprzez prowadzenie działań analitycznych, statystycznych, promujących działalność Administratora.

- f) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja prowadzonego postępowania w oparciu o wewnętrzne regulacje, postanowienia ustawy prawo zamówień publicznych, wytyczne programów operacyjnych, krajowych, regionalnych, jak również w oparciu o postanowienia zawieranych umów o dofinansowanie.
- g) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, przez okres 4 lat od dnia zakończenia niniejszego postępowania lub określonego postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy lub zasady oraz wytyczne dot. przechowywania i archiwizacji dokumentacji projektowej przekraczają 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy lub okres wskazany w dokumentach programów operacyjnych krajowych, regionalnych, jak i w zawieranych umowach o dofinansowanie.
- h) Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem formalnym, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia.
- i) W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.
- j) Posiada Pani/Pan:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych¹ ;
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO² ;
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.
- k) Nie przysługuje Pani/Panu: w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych; prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO; na podstawie art. 21 RODO

Controller or by a third party, in particular for analytical, statistical, or promotional activities concerning the Controller.

- f) The recipients of your personal data will be persons or entities to whom documentation of the procurement procedure is made available based on internal regulations, provisions of the Public Procurement Law, guidelines of national and regional operational programmes, as well as the provisions of grant agreements.
- g) Your personal data will be stored for a period of 4 years from the date of completion of this procedure or the respective procurement procedure, and if the duration of the contract or the rules for storing and archiving project documentation exceed 4 years, the storage period will cover the entire duration of the contract or the period indicated in the relevant national or regional operational programme documents and grant agreements.
- h) The obligation to provide your personal data concerning you directly is a formal requirement related to participation in the procurement procedure.
- i) Decisions regarding your personal data will not be made in an automated manner, in accordance with Article 22 GDPR.
- j) You have:
 - under Article 15 GDPR, the right of access to your personal data;
 - under Article 16 GDPR, the right to rectification of your personal data;
 - under Article 18 GDPR, the right to request restriction of processing, subject to the exceptions referred to in Article 18(2) GDPR;
 - the right to lodge a complaint with the President of the Personal Data Protection Office if you believe that the processing of your personal data violates GDPR.
- k) You do not have: the right to erasure of personal data pursuant to Article 17(3)(b), (d), or (e) GDPR; the right to data portability as referred to in Article 20 GDPR; the right to object under Article 21 GDPR, as the legal basis for processing your personal data is Article 6(1)(b) and (c) GDPR.

prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO. 2. Zamawiający jednocześnie informuje, że Wykonawca ubiegając się o udzielenie niniejszego zamówienia jest zobowiązany do wypełnienia obowiązku informacyjnego przewidzianego w art. 13 lub 14 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe Wykonawca bezpośrednio lub pośrednio pozyskał i których dane przekaże Zamawiającemu, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO lub zgodnie z art. 13 ust. 4 RODO, osoba fizyczna, której dane dotyczą, dysponuje informacjami, o których mowa na wstępie	2. The Contracting Authority also informs that the Contractor, when applying for this contract, is obliged to fulfil the information obligation provided for in Articles 13 or 14 GDPR with respect to natural persons whose personal data the Contractor has obtained directly or indirectly and will provide to the Contracting Authority, unless at least one of the exemptions referred to in Article 14(5) GDPR applies, or pursuant to Article 13(4) GDPR, the data subject already possesses the information referred to above.
XVI. ZAŁĄCZNIKI DO ZAPYTANIA OFERTOWEGO	XVI. ZAŁĄCZNIKI DO ZAPYTANIA OFERTOWEGO
1. Formularz ofertowy z oświadczeniami 2. Karta ewidencji czasu pracy	1. Offer form with declarations 2. Work time evaluation form (timesheet)
Sporządził:	Zatwierdził: